



CITY OF MEDFORD

UTILITY BILL INSERT

ESCANEAR
PARA
ESPAÑOL



COMMUNITY ART CONTEST WINNERS NOW ON DISPLAY AT CITY HALL

The winning entries of the City of Medford's 2024 Community Art Contest are now on display at City Hall.

The contest invited high school students to showcase their creativity and talent around the theme: "Community."

Winning artists and titles selected by City Council:

- **Madeline Pepper** – *My Interpretation of the Winter Lights Festival*
- **Serafina Batista** – *Growers and Crafters*
- **Kiah Otjen** – *Nature's Contrast*
- **Lily Zavala** – *Let's Medford Together*

Each student received a \$1,000 scholarship in recognition of their work. Residents can view the winning artwork inside City Hall, just past public Entrance A, during regular business hours.

The contest was funded by the Council Community Initiative Fund, which is comprised of marijuana tax revenue the City receives from local and state taxes.



MEDFORD FIRE OPEN HOUSES

The Medford Fire Department is excited to host two open houses during Fire Prevention Week, offering a unique opportunity for residents to meet local firefighters and learn essential fire safety tips. This year's theme is "Charge Into Fire Safety," which will include information on battery- and charging-related fires, along with safety tips and preventative measures.

WHEN: Tuesday, October 7 from 4 to 6 p.m.

WHERE: Station 16 (3700 Barnett Rd.)

WHEN: Thursday, October 9 from 4 to 6 p.m.

WHERE: Station 12 (1107 Stewart Ave.)



NOTICE: PAPER STATEMENT FEE NOW IN EFFECT

A \$3.00 monthly fee is in effect for utility bill customers that receive a paper (*mailed*) bill. To stop the fee, go paperless at [MedfordOregon.gov/gopaperless](https://www.MedfordOregon.gov/gopaperless).



SAVE THE DATES!

YAPPY HOUR'S DOXIN-DASH

Grab your pups for a night of dashing dachshunds competing for glory at Medford Parks and Recreation's inaugural event. *All breeds are welcome, must be 21+ to attend.*



WHEN: Fri, Sep 19, from 6 to 9 p.m.
WHERE: Walkabout Brewery (921 Mason Way)
COST: FREE (*donations accepted*)

GREATER MEDFORD MULTICULTURAL FAIR

Enjoy food, music, and dancing from around the world at the 32nd annual Multicultural Fair in downtown Medford.

WHEN: Sat, Sep 27, from 10 a.m. to 4 p.m.
WHERE: Pear Blossom Park (204 N. Bartlett St.)
COST: FREE

A NIGHT OF HEROES FAMILY DANCE

Calling all superheroes! Capes, costumes, and dance moves will collide at Medford Parks and Recreation's first-ever "A Night of Heroes Family Dance."



WHEN: Fri, Oct 3, from 6 to 9 p.m.
WHERE: Rogue X (901 Rossanley Dr.)
COST: \$14/per person, pre-register at playmedford.com

HOWL-O-WEEEN PARTY

Medford Parks and Recreation's annual Howl-O-Ween Party returns with added flavor this year. In addition to music, bounce houses, a costume contest and more, a new chili cook-off will be featured at the event. The cook-off is free, but participants must pre-register at playmedford.com

WHEN: Fri, Oct 24, from 6 to 9 p.m.
WHERE: Rogue X (901 Rossanley Dr.)
COST: \$5/person



**FIND MORE
EVENTS IN OUR
2025 FALL
ACTIVITY GUIDE!**



SEPTEMBER IS NATIONAL PREPAREDNESS MONTH

Being ready means having an emergency plan and staying informed. To learn more, visit MedfordOregon.gov/beprepared



MEDFORD TRANSPORTATION SAFETY ACTION PLAN OPEN HOUSE

Join us for a community meeting to discuss proposed recommendations and strategies for addressing transportation safety issues in Medford.

What to expect:

- Opportunity to review proposed strategies for addressing behavior and infrastructure issues related to transportation safety
- Open discussion and idea-sharing with neighbors
- Updates on the project process and outcomes

All community members are welcome and encouraged to participate.

WHEN: Thursday, October 2, from 5:30 to 7:30 p.m.
WHERE: Rogue X (901 Rossanley Dr.)

**To learn more or to sign up for project updates,
visit MedfordOregon.gov/TSAP**



PARK WALK & TALKS

Want to learn more about upcoming City park and facility developments? Get the details from Parks and Recreation Director Rich Rosenthal at the locations of upcoming projects.

Howard Memorial Sports Park (*meet in the RogueX lobby*)
Sunday, September 28 from 3 to 4 p.m.

Prescott Park (*meet at the paved TRACK Trail parking lot along Roxy Ann Road*)
Sunday, October 12 from 3 to 4 p.m.

Jackson Park (*meet at the Jackson pool building*)
Sunday, October 26 from 3 to 4 p.m.

Pre-register for the free talks at playmedford.com



CITY OF MEDFORD

INSERTO DE FACTURA DE SERVICIOS PÚBLICOS



GANADORES DEL CONCURSO DE ARTE COMUNITARIO YA SE EXHIBEN EN LAS OFICINAS DE LA CIUDAD

Las obras ganadoras del Concurso de Arte Comunitario 2024 de la Ciudad de Medford ya se exhiben en las oficinas de la misma.

El concurso invitó a estudiantes de preparatoria a mostrar su creatividad y talento en torno al tema: "Comunidad".

Artistas ganadores y títulos seleccionados por el Ayuntamiento:

- **Madeline Pepper** – *Mi interpretación del Festival de Luces de Invierno*
- **Serafina Batista** – *Cultivadores y artesanos*
- **Kiah Otjen** – *Contraste de la naturaleza*
- **Lily Zavala** – *Juntos en Medford*

Cada estudiante recibió una beca de \$1,000 en reconocimiento a su trabajo. Los residentes pueden ver la obra ganadora dentro del Ayuntamiento, justo después de la Entrada A, durante el horario de atención.

El concurso fue financiado por el Fondo de Iniciativa Comunitaria del Ayuntamiento, compuesto por los ingresos provenientes de los impuestos locales y estatales sobre la marihuana.



EVENTO DE PUERTAS ABIERTAS DE BOMBEROS DE MEDFORD

El Departamento de Bomberos de Medford se complace en organizar dos eventos de puertas abiertas durante la Semana de Prevención de Incendios, ofreciendo una oportunidad única para que los residentes conozcan a los bomberos locales y aprendan consejos esenciales de seguridad contra incendios. El tema de este año es "Prepárate para la Seguridad contra Incendios", que incluirá información sobre incendios relacionados con baterías y su carga, junto con consejos de seguridad y medidas preventivas.

CUÁNDO: Martes 7 de octubre, de 4 – 6 pm

DÓNDE: Estación de Bomberos #16 (3700 Barnett Rd.)

CUÁNDO: Jueves 9 de octubre, de 4 – 6 pm

DÓNDE: Estación de Bomberos #12 (1107 Stewart Ave.)



AVISO: CARGO POR FACTURA IMPRESA VIGENTE

Se aplica un cargo mensual de \$3.00 a los clientes de servicios públicos que reciben una factura impresa (por correo). Para cancelar el cargo, visite [MedfordOregon.gov/gopaperless](https://www.MedfordOregon.gov/gopaperless).



¡RESERVA LAS FECHAS!

¡DATE UN PASEO DE DOXIN'S!

Lleva a tus cachorros a una noche de perros salchichas impetuosos compitiendo por la gloria en el evento inaugural de Parques y Recreación de Medford. Todas las razas son bienvenidas; debes ser mayor de 21 años para asistir.



CUÁNDO: Viernes 19 de septiembre, de 6 p. m. a 9 p. m.

DÓNDE: Cervecería Walkabout (921 Mason Way)

COSTO: Gratis (se aceptan donaciones)

FERIA MULTICULTURAL DE GREATER MEDFORD

Disfrute de gastronomía, música y bailes de todo el mundo en la 32.ª Feria Multicultural anual en el centro de Medford.

CUÁNDO: Sábado 27 de septiembre, de 10:00 a. m. a 4:00 p. m.

DÓNDE: Parque Pear Blossom (204 N. Bartlett St.)

COSTO: Gratis

NOCHE DE HÉROES: BAILE FAMILIAR

¡Llamamos a todos los superhéroes! Capas, disfraces y pasos de baile se unirán en la primera "Noche de Héroes: Baile Familiar" de Parques y Recreación de Medford.



CUÁNDO: Viernes 3 de octubre, de 6 p. m. a 9 p. m.

DÓNDE: Rogue X (901 Rossanley Dr.)

COSTO: \$14 por persona. Preinscríbese en playmedford.com

FIESTA HOWL-O-WEEN

La Fiesta Anual Howl-O-Ween de Parques y Recreación de Medford regresa con un toque especial este año. Además de música, castillos inflables, un concurso de disfraces y más, se presentará una nueva competencia de chili. La competencia es gratuita, pero los participantes deben registrarse previamente en playmedford.com

CUÁNDO: Viernes 24 de octubre, de 6 p. m. a 9 p. m.

DÓNDE: Rogue X (901 Rossanley Dr.)

COSTO: \$5 por persona



**CÓDIGO QR
PARA LA GUÍA DE
ACTIVIDADES DE
OTOÑO:**



SEPTIEMBRE ES EL MES NACIONAL DE LA PREPARACIÓN

Estar preparado significa tener un plan de emergencia y mantenerse informado. Para obtener más información, visite MedfordOregon.gov/beprepared



EVENTO DE PUERTAS ABIERTAS DEL PLAN DE ACCIÓN DE SEGURIDAD EN EL TRANSPORTE DE MEDFORD

Acompáñenos en una reunión comunitaria para debatir las recomendaciones y estrategias propuestas para abordar los problemas de seguridad en el transporte en Medford.

Qué esperar:

- Oportunidad para revisar las estrategias propuestas para abordar los problemas de comportamiento e infraestructura relacionados con la seguridad en el transporte.
- Debate abierto e intercambio de ideas con los vecinos.
- Actualizaciones sobre el proceso y los resultados del proyecto.

Se anima a todos los miembros de la comunidad a participar.

CUÁNDO: Jueves 2 de octubre, de 5:30 a 7:30 pm

DÓNDE: Rogue X (901 Rossanley Dr.)

Para obtener más información o suscribirse a las actualizaciones del proyecto, visite visit MedfordOregon.gov/TSAP



PASEO Y CHARLAS EN EL PARQUE

¿Desea obtener más información sobre los próximos proyectos de desarrollo en parques e instalaciones de la ciudad? Consulte con el director de Parques y Recreación, Rich Rosenthal, para obtener más información sobre las ubicaciones de los próximos proyectos.

Parque Deportivo Howard Memorial (reunión en el vestíbulo de Rogue X)
Domingo 28 de septiembre, de 3:00 a 4:00 pm

Parque Prescott (reunión en el estacionamiento pavimentado de TRACK Trail, junto a Roxy Ann Road)
Domingo 12 de octubre, de 3:00 a 4:00 pm

Parque Jackson (reunión en el edificio de la piscina Jackson)
Domingo 26 de octubre, de 3:00 a 4:00 pm

Inscríbese con anticipación para las charlas gratuitas en playmedford.com